



**RADA  
PRO ROZHLASOVÉ A TELEVIZNÍ  
VYSÍLÁNÍ**

Rada pro rozhlasové a televizní vysílání

Škrétkova 44/6, 120 00 Praha 2

Tel.: + 420 274 813 830 / e-mail: podatelna@rrtv.gov.cz / ID DS: zfjadja  
rrtv.gov.cz

Jedn. identifikátor 594546-RRTV  
Naše č. j. RRTV/13496/2023-zem  
Sp. zn. 2023/989/zem  
Zasedání Rady 19-2023/poř. č. 5

HBO Europe s.r.o.  
IČ 614 66 786  
iy79wev

Vyřizuje: ORVL – OLR  
Datum, místo 21. listopadu 2023, Praha

JUDr. Antonín Hedrlín, Ph.D.,  
u5eseaq

## ROZHODNUTÍ O UDĚLENÍ LICENCE

Rada pro rozhlasové a televizní vysílání (dále jen „Rada“) v souladu s ustanoveními § 5 písm. b), § 18 odst. 4 a § 25 zákona č. 231/2001 Sb., o provozování rozhlasového a televizního vysílání a o změně dalších zákonů, v platném znění (dále jen zákon č. 231/2001 Sb.), a ustanovením § 67 zákona č. 500/2004 Sb., správního řádu, vydává toto

### r o z h o d n u t í:

Rada uděluje společnosti HBO Europe s.r.o., IČ 614 66 786, se sídlem Praha 7, Jankovcova 1037/49, PSČ 17000, licenci k provozování televizního vysílání šířeného prostřednictvím zvláštních přenosových systémů. Licence se uděluje na dobu určitou, a to na dobu 12 let od právní moci tohoto rozhodnutí.

Označení (název) programu: **HBO Adria**

Základní programová specifikace: **Televizní program zaměřený na filmovou a seriálovou tvorbu amerických studií**

Hlavní jazyk vysílání: **Anglický jazyk**

Časový rozsah vysílání programu: **24 h denně**

Výčet států, na jejichž území bude vysílání zcela nebo převážně směřováno:

**Bulharsko, Chorvatsko, Slovinsko, Srbsko, Bosna a Hercegovina, Kosovo, Černá Hora, Severní Makedonie**

Identifikace přenosového systému: **Mezinárodní soukromé zabezpečené IP přenosové sítě**

Informace o přístupu k vysílání: **Set top boxy, jiná podobná zařízení, zabezpečené aplikace poskytnuté provozovateli převzatého vysílání**

### Další programové podmínky:

Program bude obsahovat nejméně 65 % hraných filmů v měsíčním průměru.

Program může dále obsahovat některé z níže uvedených pořadů:

seriály, koncerty, filmové profily, filmové magazíny, dokumentární filmy, dokumentární seriály, atraktivní sportovní přenosy či přenosy jiných významných událostí apod.

Mezi výše uvedenými pořady může program obsahovat krátké bloky obsahující propagaci vlastních pořadů a vlastních audiovizuálních mediálních služeb, dále pořadů a audiovizuálních mediálních služeb osob, které patří do skupiny stejné ovládající osoby, grafické elementy, apod.

Program bude v Bulharsku, Slovinsku, Chorvatsku, Srbsku, Černé hoře, Makedonii, Bosně a Hercegovině opatřen titulky v bulharštině, ve slovinštině, chorvatštině, srbštině, makedonštině, vybrané dětské pořady budou dabovány do slovinštiny, chorvatštiny, srbštiny nebo bulharštiny.

Některé z pořadů mohou být vysílány jen v původním znění.

Vysílání programu HBO Adria bude koncovému uživateli dostupné na základě písemné smlouvy s osobou starší 18 let a bude k němu poskytnuto technické opatření, které této osobě umožňuje omezit přístup k vysílání nezletilým osobám.

### Části programu převzaté od jiného provozovatele vysílání:

Do programu nebudou zařazeny žádné části programu převzaté od jiného provozovatele vysílání.

### Služby přímo souvisejících s programem:

Elektronický programový průvodce

### Navrhovaný podíl celkového vysílacího času, který má být vyhrazen vysílání evropských děl a evropských děl vyrobených nezávislými výrobci:

HBO EU je schopna vyhradit alespoň 10 % svého celkového vysílacího času na programu k vysílání evropských děl, a alespoň 5 % svého celkového vysílacího času na tomto programu pro vysílání evropských děl vyrobených nezávislými výrobci. To je odůvodněno především zaměřením programu.

### Navrhovaný podíl vysílacího času, který by měl být vyhrazen vysílání současné tvorby, na vysílacím času vyhrazeném vysílání evropských děl vyrobených nezávislými výrobci:

HBO EU je schopna vyhradit alespoň 10 % vysílacího času, který má být vyhrazen pro vysílání evropských děl vyrobených nezávislými výrobci, k vysílání takových děl, od jejichž prvního zveřejnění neuplynulo více než 5 let.

## **Odůvodnění:**

Účastník řízení, společnost HBO Europe s.r.o., IČ 614 66 786, se sídlem Praha 7, Jankovcova 1037/49, PSČ 17000, požádal Radu o udělení licence k provozování televizního vysílání šířeného prostřednictvím zvláštních přenosových systémů v souladu se zněním zákona č. 231/2001 Sb., podáním doručeným Radě dne 20. října 2023 pod č.j. RRTV/12417/2023-vra.

Podle ustanovení § 25 odst. 1 zákona č. 231/2001 Sb., licenční řízení k provozování vysílání šířeného prostřednictvím zvláštních přenosových systémů se zahajuje z podnětu žadatele o licenci. Účastníkem řízení je pouze žadatel o licenci.

Podle ustanovení § 25 odst. 5 zákona č. 231/2001 Sb., Rada licenci žadateli o licenci neudělí pouze tehdy, pokud žadatel nesplňuje podmínky podle § 13 odst. 3, nebo pokud navrhovaná programová skladba nesplňuje požadavky podle § 31 a § 32 odst. 1 zákona č. 231/2001 Sb.

Na základě všech předložených dokladů a ústního jednání s účastníkem řízení konaném dne 21. listopadu 2023 pak Rada konstatovala, že účastník vyhověl podmínkám licenčního řízení podle ustanovení § 13 odst. 3, že žádost o licenci obsahovala náležitosti uvedené v ustanovení § 14, jakož i v ustanovení § 25 odst. 2 písm. c) zákona č. 231/2001 Sb., a že navrhovaná programová skladba splňuje požadavky podle ustanovení § 31 a § 32 odst. 1 tohoto zákona.

Rada žádosti o udělení licence vyhověla a předmětnou licenci udělila v souladu s § 12 odst. 5 písm. b) zákona č. 231/2001 Sb., na dobu určitou, a to 12 let od právní moci rozhodnutí.

Účastník řízení zaplatil správní poplatek ve výši 90 000,- Kč, stanovený podle zákona č. 634/2004 Sb., v platném znění, dne 19. října 2023.

## **Poučení:**

Dle ustanovení § 12 odst. 6 zákona č. 231/2001 Sb., je provozovatel televizního vysílání s licenci povinen zahájit vysílání nejdéle do 360 dnů od nabytí právní moci rozhodnutí o udělení licence.

Podle ustanovení § 32 odst. 1 písm. s) zákona č. 231/2001 Sb., je provozovatel vysílání povinen oznamovat Radě zahájení nebo ukončení vysílání programu a každé služby přímo související s programem a dále síť elektronických komunikací, jejímž prostřednictvím vysílá program digitálně, a to nejpozději v den, kdy zahájil nebo ukončil vysílání.

Proti tomuto rozhodnutí není podle ustanovení § 66 zákona č. 231/2001 Sb., žaloba přípustná.

Ing. arch. Václav Menci  
předseda Rady  
pro rozhlasové a televizní vysílání  
elektronicky podepsáno